La sesión parlamentaria de ayer

En la mañana fue votada definitivamente la LEY sobre SUBSISTENCIAS

Bajo la presidencia del Lcdo. don Otto Cortés, y como Secretarios los señores Jinesta Muñoz y Chacén Jinesta, se celebró la sesión de la mañana de ayer. La Orden del Día fué totalmente agotada, y los negocios tratados en ella fueron los siguientes:

TERCEROS DEBATES

Ampliación presupuesto pago de las dietas de los Magistrados Suplentes.

Ley relativa a Subsistencias.

Auxilio Junta Edificadora de San Pedro de Barba.

Planta Eléctrica de Heredia.

Pensión Fredesvinda Borges.

Pensión Dolores Porras Q.

Pensión Jenaro Soto Porras.

Auxilio al joven Juan Rafael Saborío Molinari.

DICTAMENES

Construcción camino Las Delicias Orotina.

Construcción edificio Unidad Sanitaria en Heredia.

Ampliación presupuesto Gasto Censo Ganadero.

Terminación del camino a a Tabarcia y Alto de Quitirrisí.

Servicio de Cabotaje del Tambor y Coyote de Puntarenas.

Ampliación del presupuesto de las Dietas a los Magistrados Suplentes.

Modificación de la ley sobre préstamos a la Industria Pecuaria.

Plaza Pública en San Pedro de Montes de Oca.

Ampliación de la Cañería de San Roque de Naranjo.

En la sesión de la tarde, y con numerosa votación, se aprobó en primer debate el proyecto que distribuye mejor el Impuesto de Espectáculos.--

POR FALTA DE QUORUM SE LEVANTO LA SESION A LAS 5 40, CUANDO SE IBA A CONOCER DEL CONTRATO CON MACAYA.—

Instalación telefónica de San Jerónimo y Cerrillos, Esparta.

PENSIONES

María Brenes Fallas v. de Segreda.

Josefa Oreamuno Ortiz v. de Mata Valle.

Policronio Brenes Ramírez.

Juan Alvarado Granados.

Elena López Alfaro v. de González.

Oliva Jiménez de Ortiz.

Juanita Jimenez Cañas de Huete.

Celia Zamora Fonseca v. de Flores.

Rosa Aguilar Corrales v. de Videche.

—Auxilio al joven Alvaro Vargas Lizano.

SESION DE LA TARDE

En la sesión de la tarde, bajo la misma presidencia del Lic. Cortés Fernández, y como Secretarios el Lic. don Hernán Chacón Jinesta y don Alfredo Volio Mata, se desarrolló el siguiente Orden del Día:

Discusión detallada del Proyecto de Ley sobre las Subsistencias.

TERCEROS DEBATES

Reforma Ley Tráfico tanto por ciento multas.

Construcción cañería de San José.

Ley Pensiones y Empleados Ferrocarril al Pacífico.

Construcción puente sobre el río Paires.

Ampliación escuela España.

Subvención Hogar Cristiano Puntarenas.

Empréstito Municipio Atenas Unidad Sanitaria.

Auxilio a Danilo Zamora Salas.

SEGUNDO DEBATE

Proyecto impuesto sobre consumo de cigarrillos.

PRIMEROS DEBATES

Proyecto reforma ley impuesto espectáculos públicos.

Proyecto otorgar escrituras ocupantes terrenos Dr. Giustiniani.

Proyecto Ley Caminos.

La sesión se levantó por falta de quorum, a las cinco y cincuenta de la tarde, a pesar de haberse dicho, por el Directorio, que se trataría de hacer sesión permanente para votar totalmente la Orden del Día de la tarde, pues quedaron faltando algunos negocios, entre otros; el primer debate para el Contrato con Aerovías Nacionales y los dictámenes sobre los siguientes negocios: Para que se declare gratuita la segunda enseñanza, de acuerdo con el proyecto del Diputado Jinesta; Reforma a la Ley de Destace de Ganado y reforma al Código de Procedimientos Civiles.

Hoy habrá dos sesiones conforme lo dispuso ayer el Directorio, a fin de dedicar la sesión de la tarde del lunes al recibimiento del Presidente de Nicaragua, General Somoza, quien llega, precisamente, en la mañana de hoy a la capital.

El Plan Chileno de Fomento de la Producción

(Continuación)

Producir más debe ser el lema, sumando en forma coordinada, para lograr este objetivo, todas las actividades estatales y de los particulares en cada uno de sus aspectos.

La enunciación del problema es fácil, su realización difícil por intervenir en ella tantos y tan complejos factores. Desde luego se puede fomentar la producción sin necesidad de gastar dinero, evitando medidas perjudiciales que vayan en contra de ella, coordinando todas las medidas que toma el Estado para que unas no destruyan a las otras, fomentando la producción útil, evitando la inútil, concentrando la protección del Estado a la producción que mayor margen de beneficio deje al país. Es evidente que a un país pobre de capitales, como el nuestro, y que no dispone de ellos en cantidad ilimitada para fomentar toda clase de producoiones, hasta las más absurdas, le conviene que estos escasos capitales se inviertan donde sean más convenientes a la economía general.

Bastante se ha hecho ya para fomentar la producción en el país y existen instituciones fiscales o semi-fiscales que representan un esfuerzo de organización y experiencia muy útiles para el fomento futuro de ella Nos referimos a la Caja de Crédito Agrario, Instituto de Crédito Industrial, Caja de Crédito Minero, Caja de Colonización, etc., organizaciones que ya han prestado servicios valiosos al país, y que provistas de los capitales que guarden relación con las necesidades reales de crédito que necesita la producción, pueden significar una palanca poderosa para el desarrollo futuro de las actividades productoras.

Lo que ha faltado hasta ahora además de capitales es coordinación en los esfuerzos, planes generales bien estudiados y armonizados a realizar en un plazo largos que inspiren confianza a los inversionistas particulares y la garantía de que una vez acordada la protección a una producción determinada, ésta se mantendrá y no quedará entregada a vaivenes políticos o de otro orden.

Esta es talvez la razón más poderosa que ha movido a las fuerzas productoras y comerciales del país a pedir la creación de un Consejo de Economía en que se pudieran realizar estos estudios haciendo primar en sus decisiones el aspecto económico ponderado sobre el criterio político, o la falta de rumbos definidos.

El proyecto económico del Gobierno que crea la Corporación de Fomento, con atribuciones para estudiar y con fondos para realizar pudo haber sido aun mejor como solución si en la formación de la Corporación hubiese primado la representación de los intereses económicos por sobre la del Gobierno, que como tal está sujeto a influencias políticas de todo orden. Dicho sea lo anterior reconociendo la alta capacidad y preparación de muchos de los representantes actuales de instituciones fiscales o semi-fiscales que por derecho propio formarán parte de dicha Corporación.

Se alcanzó a aceptar en el Congreso la idea de que los planes de fomento que aprobare la Corporación tendrían que ser motivo de proyectos de ley, idea que quedó eliminada en el proyecto definitivo. Personalmente creemos que se debió haber buscado la solución en la creación de una Corporación cuya composición diera garantías de que primara en ella el aspecto económico de los problemas por sobre los políticos, antes que entregar a la discusión candente política del Parlamento la resolución sobre cada proyecto de fomento.

La solución propuesta en el proyecto del Gobierno de utilizar las instituciones de crédito que hemos mencionado, como intermediarios para la realización de los futuros planes de fomento, nos parece en todo caso muy acertada.

Sería largo extendernos en este artículo sobre los campos que podría abarcar una política de fomento; ellos son tantos y tan variados, que cada uno justificaría un estudio especial. Existen materias primas en el país como el azufre, las maderas, con replantación adecuada, el cobre, etc., que podrían ser explotados en mayor escala y constituír nuevas fuentes de riqueza nacional de exportación.

Basta por otra parte revisar aunque someramente las estadísticas de nuestra importación para convencernos que hay allí muchísimos rubros que podrían ser reemplazados por producción nacional distribuyendo el valor íntegro de esta producción entre nuestros conciudadanos y mejorando el sandard de vida de todos ellos.

(Coutinuará)

EMPRESTITO

QUITO 11.—El Presidente Mosquera Narváez solicitará a los Estados Unidos un fuerte empréstito, para invertirlo en la construcción de obras públicas. También emitirá un decreto disolviendo los núcleos.

LA EPOCA

AÑO VI | San José, Costa Rica | SÁBADO 12 de Agosto de 1939 | Nº 517

ASIA, Europa y América en "LA EPOCA"

(Servicio cablegráfico especial para este Diario)

El Ejecutivo someterá a extraordinarias la solución del problema de la Caña

Podemos informar que el Poder Ejeéutivo accederá a la excitativa de beneficiadores y prodactores de la industria de la caña para someter la solución de ese problema a sesiones extraordinarias del Congreso.

Se accederá a ello en vista de que se considera que el problema no puede quedar sin solución y que son importantes regiones del país las que tienen interés en esa solución.

El proyecto será elaborado por la Comisión de industrias del Congreso en asocio de los productores y beneficiadores que han expuesto sus puntos de vatis sobre el particular.

Comenzará desde la semana próxima la venta de maíz y arroz por parte del Gobierno

Se nos informó en la iarde de ayer que desde la semana próxima contará el Gobierno con las cantidades de arroz y de maiz que han sido importadas por el Poder Ejecutivo.

Esas cantidades de dichos productos serán almacenadas en la Fabrica Nacional de Licores, con instrucciones de ponerlas a la veuta si los precios no son los indicados por la ley.

Se procederá en la misma forma que se está haciendo con la venta de frijoles y para determinar la situación en cuanto al maíz y al arroz ha ordenado una investigación el Gobierno.

La Haya, 11.—El Banco de la firma Meelssohn en Amsterddam, pidió hoy la suspensión de pagos, causando honda consternación en las principales capitales europeas, especialmente en París y a que el Gobierno francés tenía con este banco el redescuento de sus empréstitos extranjeros.

Ultimamente había hecho una negociación sobre estos valores por la fantástica suma de 400 millones de florines Su Director murió ayer en Francia y a su muerte atribuyen los círculos financieros el derrumbamiento financiero de la institución. Era uno de los más grandes bancos hebreos, fué fundado en el siglo dieciocho por el filósofo judío alemán Moisés Mendelsshon

Amenazas gangsterinas

New York, 11.—El Gobernador de Missourí pidió hoy protección a la policía de New York para dos de sus hijitas que están en un hotel de aquí, pues han sido amenazadas de secuestro por una banda de gangsters.

Fortificaciones italianas

Roma, 17. —El Mariscal le Bruno envió hoy una carta al Duce dándole detalles de su visita a las fortificaciones alpinas frontera francesa. En uno de los párrafos dice que estas fortificaciones están en condiciones para impedir la entrada a Italia de cualquier enemigo del Norte.

Victoria nipona

Tokio, 17.—Consideran los círculos japoneses como una victoria sobre el Gobierno británico el hecho de que éste haya entregado los cuatro chinos que desde abril próximo pasado se encontraban bajo la protección del pabellón británico en Nientsin. Los ingleses justifican su actitud diciendo que las pruebas entregadas al Embajador británico y que han sido cuidadosamente estudiadas en Londres, son un argumento suficiente para que hoy se tome una actitud distinta, con respecto a los asesinos del Comisario Aduanero japonés.

Conversaciónanglo francesas

Moscú, 17.—Hoy la misión militar franco-británica tuvo una conversación informal con Voroshiloff, Comisario de Guerra. Ambas misiones y los embajadores

Pasa a la pigina 2—

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

RINCON DE LAS CONFERENCIAS DE SAN VICENTE DE PAUL

Reflexiones sobre selección de familias a visitar

Extracto de un trabajo leído en la asamblea del Centenario de las Conferencias de Nancy el 6 de noviembre 1938, por el Presidente del Consejo Central de Besancon.

La aceptación de familias dudosas no puede hacerse sino dentro del límite de nuestras posibilidades en recursos materiales y en lo personal teniendo gran cuidado de la sabia consigna del artículo 22 de nuestro Reglamento: «Guardar un término medio prudente entre la severidad excesiva y la excesiva indulgencia».

Muchos consocios se niegan por principio a adoptar familias endonde se encuentran extravíos de conducta, lo que a veces trae por resultado, que cuando más necesita una familia de ser asistida, menos se viene en su ayuda. En efecto, los socorros materiales son mínimos; el fin principal de la intervención de nuestras Conferencias debe ser un esfuerzo de moralización: las familias casi perfectas no tienen mucha necesidad de este esfuerzo, mientras que las imperfectas si tienen necesidad de él. No seamos por lo tanto demasiado severos para adoptar estas últimas... El prestigio de la Sociedad no tendrá por eso que sufrir, porque él no reposa sobre el valor de los socorridos. San Vicente de Paul daba toda su solicitud a los galeotes, gente raramente recomendable.

Si nosotros nos encontramos en presencia de falta de orden, de falta de economía así como también de pureza, de libertinaje y ebriedad, nuestra indulgencia es necesaria, indulgencia que deberá ser particularmente benévola si nosotros tenemos la esperanza de provocar una reacción moral y espiritual.

Ved por ejemplo una familia donde el marido es un asiduo visitante de cabaret, en donde el gasta la mayor parte de sus ganancias.... Pero él tiene su esposa y sus niñosa quienes nosotros podemos atenuar sus sufrimientos por nuestra caridad....y por otra parte, no sería raro que el visitador, con su tacto y tenacidad, despertara en el extraviado, sus energías embotadas y lo animara a cambiar de vida:....Si por el contrario nadie se ocupara de ésto, el mal aumentaria fatalmente sus estragos.....

Considerar ahora una familia de amancebados; muchos consocios estarían poco dispuestos a visitarla; y mientras tanto, no deberíamos nosotros probar con todo lo que esté a nuestro alcance, para llevar el orden, donde reina el desorden?. Y no sería conveniente pensar en los niños y hacer todo lo posible para que ellos sean educados cristianamente?

En fin ved una familia en necesidad donde no solamente hay falta—absoluta de prácticas religiosas, sino a veces hasta una hostilidad contra la Religión. Que hacer? Por favor seamos misericordiosos. Quien sabe si nosotros no animaremos a estos desgraciados a estimar una religión que practica una tal abnegación, y así mismo quién sabe si no llegaríamos a ponerlos en el camino de la salud?

También es necesario considerar a los pobres cuya religión es diferente a la nuestra....

.....

El reglamento dice que las mujeres si son jóvenes no deben ser visitadas sobre todo si viven solas...con el fin de evitar hasta la apariencia misma del mal. Regla muy sabia pero mientras tanto, si las información demuestra que una familia en estas condiciones se encuentra en una verdadera miseria, sería justo en todo caso rechazarla?...Nó; siempre que las condiciones necesarias, fueran realizadas, para que el acto de caridad no fuese mal interpretado, dañando la reputación del visitador o causando mal a la Sociedad; esta es cuestión de reputación de la mujer visitada y de que el Presidente de la Conferencia escoja al visitador entre los consocios que por su edad y su situación queden al abrigo de las sorpresas de los sentidos y de las críticas malévolas del público.

Pudiendo realizarse estas condiciones, no debemos oponernos sistemáticamente a socorrer una verdadera miseria, en cualquier parte donde se encuentre, porque Cristo nos ha ordenads ser misericordiosos y El ha dicho de la mujer adúltera «que aquel que se encuentre libre de pecado tire la primera piedra».

Quiere comprar casa contra temblores?

TENGO EN BARRIO SOLEDAD y PASO DE LA VACA

—HIPOTECADAS O LIBRES—

BENITO MARIN Q.

Teléf. 4619.— San José.—Oficina Dental

UN PROYECTO DIVERTIDISIMO
aunque sea bien intencionado

El Diario de Costa Rica da la noticia de un proyecto de algún Señor Diputado, bien intencionado, para que el Erario destine, quinientos colones mensuales, para una campaña antialcoholica.

Admitiendo la buena intención, nos ha causado hilaridad, el medio propuesto, que no tendrá otra finalidad que dar sueldos a algunos empleados, para que puedan vivir, sin alcanzar ninguna cristalización de sus empeños; o bien dar trabajo a algunas imprentas, con los cartelolones a grandes letras, y muy bien pagados, que tampoco servirá para un comino.

La propaganda antialcoholica, la deben dar los maestros y los sacerdotes con la instrucción de la niñez. Ya los borrachitos de hoy, nadie los endereza, sino es la policía, guardándolos las 24 horas, bien regados con manguera, y con la multa de cinco con seis, o descuento en trabajos forzados.

¿En qué país del mundo, han logrado corregir a los borrachos? Hay un remedio heroico en apariencia, e inaceptable en la práctica. Fuera, cerrar la Fábrica Nacional de Licores, imponer un impuesto forzoso sobre la renta, para las necesidades del Erario, que las tiene y tendrá siempre; y además, la persecución, sin cuartel, para los fabricantes de licor clandestino.

Pero, ¿se dejarán los ricos, imponer el impuesto sobre la renta? Serían los señores Diputados y el Ejecutivo, tan valientes, que se atrevan a emitir una ley en este sentido? Creemos que no; porque los intereses creados, pesan muchísimo, sobre el criterio de quienes nos gobiernan, como sobre toda alma viviente.

Educación....educación a base cristiana, que enseñe a reprimir los vicios, por un fin sobrenatural. Otra cosa, serán tortas y pan pintado, a pesar de las magníficas buenas voluntades.

Los borrachitos se desesperarán y harán locuras, cuando les faltara el elíxir de su vida; y más aún, cuando sepan que en cada fiesta social y oficial, no se sirve agua del tubo, ni colas, sino que se descorchan botellas de fino wiskey y champaña de la viuda Clicot de a treinta pesos botella.

¡Esos proyectos de ley, por mejor intencionados, resultará, traducidos a ley, la carabina de Ambrosio.

Si se quiere morigerar al pueblo, fórmese la conciencia de la niñez que se levanta, para que los malos ejemplos no la arrastren; pero eso, no se logra con leyes humanas, sino con la Religión.

¡Si tuvieran alma los legisladores, para imponers, a los intereses creados y a voluntad de logias masónicase y dictaran la enseñanza de la Religión obtativa para los padres de familia, pero obligatoria en todas las escuelas para los niños autórizados, otro gallo nos cantara, despues de unos años; porque el ejemplo de la ebriedad, de la prostitución, del robo, de la mala fe en los contratos, de la injusticia en todos los campos, nos llega ya a la coronilla, sin esperanza de remediarlo; porque la conciencia no se forma en nuestras escuelas; el laicismo, la ahoga, y las Logias con sus exigencias judaizantes, la aprietan más.

Entre tanto, los quinientos colones mensuales para la campaña antialcohólica, no servirán más que de carga al Erario de llenar hambres de algunas familias. ¡Menos mal..!

FILIN

Hacia EUROPA...

Viene de la página Primera

francés e inglés, visitaron hoy al Comisario deRelaciones Internacionales, Molotoff. Mañana se iniciarán las negociaciones.

Maniobras

Londres, 17.—Hoy terminaron las maniobras aéreas inglesas. El día se presentó despejado y lució el sol durante varias horas, causando esto dificiles momentos a los aparatos de bombardeo que fueron un blanco magnífico para las baterías antiaéreas y los aviones de caza. Se ha sasacado en conclusión que cualesquier enemigo no podría lograr ningún éxito sobre esta ciudad cuando la ciudad se oscurece. Mil quinientos cañones anti-áereos, 500 globos, cautivos y muchos cientos de aviones de caza son una barrera infranqueable para cualquier aparato de bombarbeo enemigo.

Conversaciones turco-rumanas.

Istambul 11.—El Presidente de Turquía y el Rey Carol de Rumania sostuvieron una conferencia. Se asegura que se trató en ella de la situación internacional europea y su infuencia en Turquía y Rumanía.

Conversaciones italoalemanas

Salzburgo 17.—Los Ministros de RR. EE. de Italia y Alemania conversarán hoy y estudiarán diversos asuntos comunes a ambas potoncias, Como Ciano no habla alemán ni Von Ribbentrop italiano, la conversación se desarrollará en inglés. Terminadas estas visitarán ambos a Hitler en su residencia campestre.

Impresiones

Londres 11.—La prensa de las potencias democráticas no le han concedido importancia al discurso de Forster, líder nazi de Danzig, pues se considera su alocución sin ninguna novedad.

Continúa la opresión contra los judíos

Shanghai 11.—Se ha iniciado una campaña en la zona nipona de esta ciudad en contra de los judíos refuglados en dicha concesión, los cuales hasta el 21 de agosto se les permitirá su establecimiento comercial en dicha zona; si no cumplen este requisito serán expulsados inmediatamente. Se calcula en 18 mil los refugiados hebreos en esta concesión y antes de fin de año llegarán cinco mil más procedentes de Europa.

Conversaciones

La Paz 11.—Dos Ministros del Gabinete boliviano saldrán próximamente para Estados Unidos a conversar con personalidades del gobierno estadounidense para la venta de materia prima boliviana.

CRONICA DE SOCIEDAD

BODAS DE PLATA

Los estimabilísimos esposos, don Francisco Bonilla Carranza y doña Hortensia Saravia de Bonilla, celebran hoy la fecha del 25 aniversario de su unión matrimonial. Don Francisco y doña Hortensia en el 1914 fundaron un hogar soportado por la religión y el amor, llevando así credenciales para que en él a perpetuidad reinara la dicha. Y como florescencia preciada en el honorable hogar, están sus hijos, guapos muchachos laboriosos y de estudio, unos y otros, que portan como heráldica, la virtud del esfuerzo: Alvaro, quien contrajo nupcias en Chile, y reside allá; Juan Félix, Francisco y Rodolfo.

Para celebrar dignamente tan grato acontecimiento, hoy se celebrará en la Iglesia de La Soledad el Santo Sacrificio de la Misa, en acción de gracias.

LA EPOCA lleva al hogar de gala un cordial y afectuoso saludo, y formula votos al Cielo por su constante felicidad.

Enfermo

En el Pensionado Echandi ha debido ser internado el señor don Guillermo Jiménez Gargollo, para ser sometido a un serio tratamiento dado su delicado estado de salud. Deseamos los mejores resultados para el estimable paciente.

Mejoría

Han continuado siendo satisfactoria la salud de doña Emilia Tinoco vda. de Pacheco; lo que mucho nos alegra.

Fecha matrimonial

Hoy celebran su efeméride nupcial los apreciables esposos don Emanuel J. García y doña Piedades Vargas. Con tal motivo nos es grato rendirles un respetuoso saludo.

Restablecida

La culta Chelita Chavarría, distinguida maestra de la Escuela República de Perú, se encuentra en vías de una completa mejoría.

Oficialmente declarado de asueto el próimo Lunes

Ha sido declarado día de asueto por el Poder Ejecutivo, por la Corte y por la Municipalidad, el día lunes próximo, y los Bancos han advertido que ese día no trabajarán así como otras dependencias.

Se procedió a hacer tal declaratoria en vista de que el día martes, o sea el siguiente, es feriado con ocasión de celebrarse la festividad de La Asunción.

En consecuencia, las oficinas de los diversos poderes del Estado tendrán asueto durante los días domingo, lunes y martes y en virtud del acuerdo de que hacemos referencia.

Programa de los agasajos al Presidente Somoza

Con motivo de la llegada del Presidente Somoza al medio día de hoy a esta capital, se ha elaborado un programa de festejos de de carácter oficial, y del cual ofrecemos algunos datos breves que recogimos anochs.

A las 12 horas llega a Santa Ana el avión de la Panamerican, en dende le recibiráu el señor Secretario de Relaciones Exteriores, y altos funcionarios militares, A las 13 horas llega a la Sabana, en donde le espera el Sr, Presidente Cortés y su Gabinete, Desfile inmediato hacia la residencia que ocupará el señor Somoza en el Barrio Otoya.

A las 3 de la tarde el Presidente Cortés visitará al Presidente Somoza en su residencia, y a las 3.45 éste devolverá la visita.

Domingo por la mañana pic nic en el Sanatorio Durán, ofrecido por la Secretaría de Salubridad Pública. Por la nocge, banquete oficial en el Teatro Nacional, para 200 invitados.

Lunes por le tarde. sesión solemne en el Congreso, y recepción.

Martes por la maxana, pic nic en Ojo de Agua al cnidado de la Secretaría de Fomento.

Miércoles por la noche, gran baile en ei Teatro Nacioeal,

Jueves por la mañana, visita a los trabajos públicos en diferentes iugaresde la Meseta Central. Por la tarde en el Club Unión, el Presidente Somoza ofrece una recepción al Presidente Cortés y su Gabinete en el Club Unión.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

AVISO

Avisamos al público que nuestras oficinas permanecerán cerradas durante el Lunes próximo 14 de Agosto Corriente.

San José 10 de Agosto de 1939

Banco Nacional de Costa Rica
San José, Alajuela, Limón y Puntarenas

Banco de Costa Rica
San José, Limón, Puntarenas

Banco Anglo Costarricense

Banco Nacional de Seguros

Banco Crédito Agrícola de Cartago

Lyon Hnos. & Cía. Sucs. S. A. Bancaria

Estatuto de la Internacional Comunista

Concluye

III.—EL COMITE EJECUTIVO DE LA INTERNACIONAL COMUNISTA Y SUS ORGANOS

12.—En el período comprendido entre los congresos, el órgano directivo de la Internacional Comunista en su Comité Ejecutivo, el cual da directivas a todas las secciones y controla su actividad.

El C. E. I. C. publica el órgano central de la Internacional Comunista al menos en 4 idiomas.

13.—Las resoluciones de la C. E. I. C. son obligatorias para todas las secciones de la Internacional Comunista y deben ser puestas en práctica inmediatamente. Las secciones tienen el derecho de apelar al Congreso Mundial contra las resoluciones del C. E. I. C. sinembargo, mientras dichas resoluciones no hayan sido anuladas por el Congreso, su ejecución es obligatoria para todas las secciones.

14.—Los Comité Centrales de las secciones de la Internacional Comunista son responsables ante sus congresos y ante el C. E. I. C. Este último tiene el derecho de anular y modificar tanto las resoluciones de los Congresos de las secciones como de sus comités centrales, así como de tomar decisiones obligatorias para los mismos. (Véase el N° 13).

15.—El C. E. I. C. tiene el derecho de excluir de la Internacional Comunista a secciones enteras, grupos de miembros aislados que infrinjan el Programa y los Estatutos de la Internacional Comunista o las resoluciones de los Congresos mundiales y del C. E. I. C.

16.—El C. E. I. C. ratifica el programa de las secciones de la Internacional Comunista. En caso de que el C. E. I. C. no ratifique el programa, la sección tiene el derecho de apelar al Congreso mundial de la I. C.

17.—Los órganos centrales de la prensa de las secciones de la Internacional Comunista tienen la obligación de publicar todas las resoluciones y todos los documentos oficiales del C. E. I. C.; dichas resoluciones deben insertarse también, en lo posible, en los demás órganos periodísticos.

18.—El C. E. I. C. tiene el derecho de aceptar en la Internacional Comuuista, con voz pero sin voto, a las organizaciones y partidos que simpaticen con el Comunismo.

19.—El C. E. I. C. elige un Presidium, órgano permanente de actividad, que durante el período comprendido entre las reuniones del C. E. I. C. lleva a cabo todo el trabajo del mismo.

20.—El C. E. I. C. y su Presidium tienen el derecho de crear oficinas permanentes [Oficinas de la Europa Occidedtal, sud-americana, oriental y otras] para establecer un contacto más estrecho con las secciones de la I. C. y dirigir mejor la labor de las mismas.

Observación.—Los límites de la actividad de las oficinas permanentes del C E. I. C fijanse por este último o por su Presidium. Las Secciones de la Internacional Comunista a las cuales se extiende la esfera de actividades de las oficinas permanentes del C. E. I. C. deben ser puestas al corriente de las atribuciones de que están investidos dichos organismos.

21.—Las secciones están obligadas a llevar a la práctica las indicaciones y directivas de las Oficinas permanentes del C. E. I. C. Las indicaciones y directivas de las Oficinas permanentes del C. E. I. C. pueden ser objeto de apelación por las secciones correspondientes ante este último o su Presidium. Sinembargo, las secciones tienen la obligación de cumplir las decisiones de las Oficinas Permanentes del C. E. I. C. en tanto no hayan sido anuladas por éste o por su Presidium.

(Continuará)

Zarcero en la EPOCA

El 3 de los corrientes fuimos altamente honrados con la visita del señor Presidente de la República, quien vino a inspeccionar los trabajos de la carretera Como continuara su gira hasta la Laguna, Allí se le sirvió un modesto almuerzo, en casa de don Ramón Barquero, Visitó la escuela de aquel lugar y como encontrase los niños incómodamente sentados, por el mal estado en que están los pupitres, les ofreció que pronto haría que se el mobliario necesario para dicha escuela. Luego don León regresó a Zarcero donde fué invitado por el personal docente, a un café en la escuela, y allí el señor Director, con palabras emocionantes y sinceras, le expresó al señor Presidente la gratitud por su visita y le expuso la necesidad de construir un nuevo edificio, pues el actual está en pésimo estado, casi se pnede decir, en ruinas. Don León ofreció que por lo menos dejaría empezada la nueva escuela, y que sería quizá ésta la última que construya en su período. También don León prometió al señor Cura que, aprovechando las máquinas do la carretera, daría orden de macadanizar las calles frente a la iglesia. De la escuela. Para un don León y sus acompañantes por invitación del señor Cura, a visitar la gruta de Lourdes, después se despidió dejándonos a todos muy complacidos.

Está ya muy adelantada y ya al fin de este año estará concluida, quedando así resuelto el problema de los malos caminos. Actualmente se están construyendo los puentes, y ya la parte de macadám es de poco trayecto.

La gruta de Lourdes

Recientemente se estreñó esta artística obra, la cual ha sido motivo de que se haya aumentado en los fieles la devoción a la Santísima Virgen. Ha venido a ser como un Santuario donde a diario se ven grupos de fieles postrados a los pies de la Madre de Dios para implorar su protección.

Mosaico de la Iglesia

De mucha necesidad es esta obra, y ya el señor Cura Presbo. don Sergio Hidalgo, entusiasta como él es, ha iniciado los preparativos que pronto se llevarán a cabo para que la idea de ponerle mosaico a la Iglesia Parroquial, sea pronto una realidad. Parece que esta obra se hará por suscripción de los fieles en toda la Parroquia,

Armonio grande.

Está próximo a llegar un armonium grande y fuerte para la Iglesia Parroquial. Este valioso instrumento lo pidió la Junta Edificadora a Alemania por medio de la Librería Uuiversal, y se estrenará para la fiesta patro-

Pasa á la Pagina Cuatro

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"ECOS DEL HOGAR"

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colabotar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

Algo más acerca del arte

Nada hay más hermosamente susgestivo y artístico que la Creación, obra cumbre salida de las manos de Dios que unió en armonioso conjunto el color, la luz, la forma y el espacio. El hombre, rey de la Creación, colocado en ella por el supremo Artista. El hombre, que al paso de los siglos sigue siendo imagen de Dios, su Creador, ha sentido y buscado sin descanso las manifestaciones portentosas del Eterno Artista: en todos sus detalles, imitando la nota armoniosa que contempla en la naturaleza y elevándola al interior de su vivienda. El arte del decorado, como todas las demás actividades humanas, se inspira siempre en la sabia Naturaleza: de ella aprende como dar armonía a las combinaciones de los colores, valor a los efectos de luz y sombra y unidad al conjunto.

Nada hay más sugestivo que penetrar en una casa de familia en donde por doquier se ven las huellas de los delicados sentimientos del alma de la mujer que la dirige; se guarda un grato recuerdo del rato que pasamos en un paraje artístico y nos parece sentirnos más buenos y felices cuando el ambiente que nos rodea tiene un tinte definido de belleza. Y si tan marcadas manifestaciones de bienestar experimenta el adulto, cuántos mayores beneficios reportará en el alma sensible del niño este ambiente bienhechor del hogar artístico? El decorado es decisivo en la vida del hombre: abre su espíritu a un sentimiento de nobleza ideal.

La mujer realmente idealista, aquella que atesora el verdadero concepto del deber, aquélla que desea realizar airosamente su misión en la vida, estudiará para lograr imprimir a su hogar un sello personal fundado en un ideal de belleza y bienestar.

La casa, como nuestro tocado, necesita de tarde en tarde renovación de notas, originalidad y constante desvelo por la gracia. La naturaleza nos enseña cómo hacerlo. Cada estación la viste con los toques de su propia luz, y de ahí que nos extasiemos al mirarla engalanarse alegremente cuando llega triunfal la Primavera, para luego envolverse entre las melancólicas brumas de los días lluviosos de nuestro invierno. Inspirándonos en estos variantes cambios lograríamos imprimir al hogar un compás de armonía sencillamente seductor. Qué de encantos, qué de reposos experimentan el espíritu y el cuerpo cuando, al terminar las faenas del día, se retorna al hogar, en donde aguarda un ambiente delicioso en que el amor grabó con delicada sutileza sus huellas inefables.

Parece como un hálito bienechor refrescará y endulzará ese momento. Cómo se es feliz al experimentar bienestar y alegría aun en medio de las estrecheces que a menudo la vida impone. «Y todo porque una mano delicada de mujer supli6 con una nota artística aquello que faltó.»

El hogar ideal, el hogar así mantenido, es sin duda mejor medio de acercamiento entre las almas que el amor unió, el eslabón de la felicidad conyugal:

SUSCRIPCION en LA EPOCA
dos colones

La Escuela República Argentina *(Varones)* cuenta con un extenso campo de experimentación agrícola que se inaugurará el Domingo

La Corporación edilicia por decreto reciente donó a la muchachada de la Escuela República Argentina, un bello y extenso campo para experimentación agrícola.

El próximo domingo en horas de la mañana se efectuará la inauguración del campo, con una solemne ceremonia a la que concurrirán entre otras distinguidas personas el Sr. Gobernador de la Provincia, don Manolo Rodó, y el Presidente de la Junta de Educación, Prof. don Juan José Monge, quienes ocuparán la tribuna.

Magnífica idea es la de la Corporación, y bueno sería que al mayor número de escuelas, sobre todo las situadas en los aledaños de la capital, fueran dotadas de campos similares.

SOLEMNES CULTOS RELIGIOSOS
EN EL BARRIO SAN CAYETANO
y Gran Turno General
A BENEFICIO DE LA IGLESIA EN CONSTRUCCION
Sábado 12 y Domingo 13 de Agosto 1939

Zarcero en LA EPOCA...

Viena de la Pagina TRES

nal. Este instrumento grande y fuerte llenará el vacío que se nota, en cuanto a la música, en los oficios religiosos por ser muy pequeno el que actualmente posee la Iglesia.

Actividades escolares

(Fiesta de la Madre).—Con mucha actividad se están realizando, por el personal docente los preparativos para la fiesta de la madre. Tanto el sevor Director como los demás maestros están empeñados en que este año resulte esta fiesta muy lucida y que se le dé toda la importancia que merece.

(Próxima velada). —Así mismo se está preparando una artística velada para fines de este mes con el objeto de allegar fondos para allegar fondos para cubrir necesidades de la escuela, de [mucha necesidad es un piano en la Escuela, nos decía el señor Director que es joven, activo y entusiasta: solo espero que sea nombrada la junta.

Boda realizada

El 29 del mes pasado se celebró la boda del distinguido joven don Julio Argüello, vecino del distrito de Belja Vista con la culta y gentil señorita Ramona Argüello, vecina del Centro A las 7 hs. recibieron la bendición nupcial de manos del Presbó, don Sergio Hidalgo y a continuación se celebró la Santa Misa en la cual los nuevos esposos se velaron con el rito y la ceremonia acostumbrados por la Iglesia. Al almuerzo servido en la casa de la novia concurrisron el señor Cura y numerosos amigos de los joxenes esposos entre los due recordamos al culto caballero don Isaac Conzáles.

Fiesta en Tapezco

Este distrito entusiastamente se está preparando para su fiesta patronal de San Roque, la cual celebrará ei domingo antes a la propia fecha, o sea el 13 de los corrientes.

Fiesta de Corpus

Hemos tenido noticia de que los vecinos de Laguna ia celebrarán el primer domingo de Setiembre y que desde ahora ya se nota entusiasmo en la preparación de los altares.

Correspousal ad-hoc

INFLUENZA Y RESFRIADOS?
Pastillas Orientales
ALIVIAN COMO CON LA MANO

Campos de aterrizaje en a provincia de Guanacaste

De acuerdo con instalaciones del gobierno se está trabajando en el acondicionamiento de campos de aterrizaje en diversas localidades de la provincia de Guanacoste.

Ingenieros de la Secretaría de Fomento gan estado trabajando en la localización respectioa y de acuerdo con esos estudios técnicos se llevarán a cabo los trabajos.

El obleto de esas actividades es ampliar los servicios de aviación en esa provincia en vista de la intensificación de actividades agrícolas en Guanacaste.

La Novela de la Obrera

De CARLOS DE VITIS
(NOVELA PREMIADA)
TRADUCIDA DE LA ÚLTIMA EDICIÓN, POR J. DE S. H.

PRIMERA PARTE
LA ENCAJERA

En Bollendord

—Pero ¿qué dirá tu padre?

—¡Vaya! ¿Lo ves? Ya estás temblando, ¿Qué quieres tú que diga a lo cual no podamos nosotras contestar con esta palabra: «Teuíamos ansias de verte y abrazarte,»

—Verdad es, tienes razón: inmediatamente me pondría en camino, si...

—¿Si, que?

—Si tuviera dinero. Tu padre se ha descuidado de enviármelo desde hace más de un mes. Hace un mes que no puedo pagar nuestra estancia aquí y me queda la cantidad estrictamente necesaria para el regreso: un billete de cien francos que, no sé por qué, puse a un lado con esta intención.

—Pues bien, mamá: a ello me atengo. Lo importante es que tengamos lo necesario para el viaje. Mis joyas tienen poco valor; pero ¿no podrías dejar como garantía en el hotel tu hermosa cadena y ese brazalete de oro? Habría con esto más de lo suficiente para responder de nuestra deuda. ¿Quieres, mamá? Yo diré a Gretchen que me ayude esta noche a hacer los baúles y nos vamos mañana por la mañana.

—¿Mañana por la mañana? ¡Tan pronto!

—Y ¿por qué aplazarlo por un día o dos o tres? Esto no hará cambiar la situación, exclamó la joven que temía que su madre volviese atrás el pensamiento ¿No vale más, puesto que ya está decidido, partir sin tardanza? Mira: ahí está Gretchen, que atraviesa el jardín con los brazos caídos; voy a llamarla y decirle que venga a ayudarme mientras vas tú a hablar con el señor Barreau.

Y Germana salió corriendo al encuentro de la sirvienta, cuyos servicios pensaba reclamar.

—Señorita, la dijo Gretchen, presentándole un pliego doblado, aquí tiene V. un despacho que acaban de traer para la señora.

Clara de Orchamps se había acercado rápidamente. Nomó el despacho, lo abrió, pasó por él sus ojos y cayó sin voz y sin fuerzas sobre un sillón de mimbres, que Gretchen había acercado

Germana se apoderó del despacho y lo leyó a su vez. Era del coronel del regimiento en que servía su padre, y decía estas palabras:

«Orchamps gravemente herido; regresad; esperamos mañana a las cinco en la estación.

«De Lemoncourt.»

Germana levantó desolada los ojos al cielo, como buscando en él un auxilio; después los bajó al valle, de donde el sol acaba de desaparecer, vió una larga cinta de sombra entenebrecer las aguas hasta entonces centelleantes del Sure, y suspirando pensó:

—¿Será esto la imagen de mi vida?

II
Catástrofe

Cerca de la media noche era cuando llegó el tren a la estación del Este; una falsa dirección, tomada por as dos desoladas viajeras, las había obligado a faltar al tren que debía llegar a las cinco, y ya no encontraron a sus amigos.

Solas en el vasto salón vacío, mal atendidas por los empleados rendidos de fatiga y sueño, ellas mismas tuvieron que buscar un coche de punto, a falta del cupé con que contaban y que no estaba allí. Sin pensar en los equipajes, salieron a fuera y vagaron bajo una lluvia fina y penetrante, que había puesto el pavimento de las calles muy resbaladizo y velaba los faroles de gas, hasta que un cochero soñoliento, enfundado en su ancho carrick, consintió en despabilarse y conducirlas mediante la promesa de una buena propina, al bulevar de los Inválidos, donde vivían.

Mientras la señora de Orchamps pagaba al cochero, Germana consiguió, después de reiterados campanillazos, que se les abriera la puerta Subieron las dos, tropezando, la escalera, cuya luz estaba apagada, y llegaron a tientas hasta la puerta de sus habitaciones. Parecía reinar en ellas un silencio glacial y un timbre sonó con lúgubre retintín. Una mujer desconocida, con una cofia de tela blanca y vestida de la antigua tela negra, tan querida de las enfermeras, fué a abrir la puerta.

Por un momento, la señora de Orchamps creyó haberse equivocado de piso en la obscuridad; miró a su alrededor y reconoció los muebles de su antecámara, y sin atreverse a preguntar por su marido preguntó vivamente a aquella mujer:

—¿Quién es usted? ¡Por qué no está aquí Juan?

—Juan acaba de acostarse, señora; pero si quiere usted entrar en el salón, iré a llamar a la hermana...

Anúnciese en LA EPOCA

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.